

Vieta

VPD-1128/1256

Manuel de l'utilisateur

Sommaire

Démarrer

Remarques relatives à la sécurité	5
Caractéristiques	6
Contenu de l'emballage	8
Désignation des pièces.....	9

Utilisation du lecteur (Fonctionnements de base)

Mise en marche/Mise à l'arrêt	11
Sélection d'un dossier.....	12
Enregistrement vocal (sélection VR).....	13
Lecture de fichier	14
Utilisation du lecteur (Fonctionnements supplémentaires)	
Paramétrage de la répétition A-B.....	15
Suppression de fichier	16
Suppression de tous les fichiers du lecteur	19
Paramétrage de Intro scan	20
Paramétrage de menu (lorsque le MP3 est sélectionné)	21
Paramétrage de My Option (lorsque le MP3 est sélectionné).....	22
• Paramétrage du mode EQ	22
• Paramétrage de la répétition	23
• Paramétrage de la lumière de l'écran LCD.....	24
• Paramétrage de l'affichage.....	25
• Paramétrage de la fonction Resume.....	26
• Paramétrage de l'aide pour l'écoute	27
• Paramétrage de la sensibilité du micro	28
• Vérification de la mémoire.....	29
Paramétrage de menu (lorsque le dossier d'enregistrement est sélectionné)	30
Paramétrage de My Option (lorsque le dossier d'enregistrement est sélectionné)	31
• Paramétrage du mode REC.....	31

Ecoute de la radio FM.....	32
Réglage et enregistrement de la fréquence de station	32
Ecouter la radio avec une fréquence enregistrée	34
Suppression de la fréquence enregistrée	35
Enregistrement lors de l'écoute de la Radio FM	36
Paramétrage de la zone de réception de la radio FM.....	37
Branchement à des périphériques externs	38
Enregistrement par branchement audio	38
Enregistrement des contenus enregistrés vers l'audio	39

Branchement à un PC

Branchement à votre PC.....	40
Utilisation de la fenêtre et de l'icône X-ONE	46
Télécharger un fichier	48
Télécharger un fichier	49
Chercher l'Aide PC	50

Annexe

Points à vérifier avant de nous contacter	51
Caractéristiques du produit	52
Garantie	55

Remarques relatives à la sécurité

Lisez ce manuel entièrement avant d'utiliser ce produit.

Tenir éloigné des enfants. Les piles peuvent être dangereuses pour eux. Si quelqu'un devait avaler une pile, consultez un médecin immédiatement.

Ne provoquez pas de court-circuit, ne démontez pas l'appareil, ne le chauffez pas, n'y appliquez aucune pression et ne le jetez pas dans un feu. Cela risque de provoquer une fuite de l'électrolyte, une surchauffe, une panne ou un incendie.

Si vos yeux entrent en contact avec l'électrolyte de la pile, rincez à l'eau claire et consultez un médecin immédiatement. Vous risquez de perdre la vue si vous n'êtes pas soigné correctement.

Si l'écran LCD est cassé, ne touchez jamais le fluide. Si vos yeux ou votre peau entrent en contact avec ce fluide, rincez à l'eau claire et consultez un médecin immédiatement.

N'utilisez pas l'écouteur lorsque vous êtes en vélo, à moto ou que vous conduisez. Cela est dangereux voire interdit selon les dispositions locales. Ne réglez pas le volume des écouteurs à un niveau élevé lorsque vous marchez.

Ne réglez pas le volume des écouteurs à un niveau élevé. Les médecins insistent sur le risque d'écouter un son élevé pendant une longue période. Si vous entendez un écho dans vos oreilles, baissez le volume ou arrêtez d'utiliser les écouteurs.

If you feel echoing in your ears, reduce the volume or stop using the earphone. Assurez-vous d'utiliser une pile alcaline (1,5V, LRO3, taille AAA ou UM-4). Si vous utilisez le chargeur, il risque d'y avoir un mauvais fonctionnement qui peut provoquer un bruit fort et endommager votre audition.

Ne laissez pas tomber le lecteur et ne le soumettez pas à un choc important. Cela risque de provoquer un mauvais fonctionnement.

Ne placez aucun matériel magnétique tel que le porte-monnaie électronique à proximité du micro. Le magnétisme risque d'être modifié par ce matériel et la carte risque d'être endommagée.

Ne le conservez pas dans la poche arrière de votre pantalon. En vous essayant l'écran LCD en verre risque d'être endommagé.

Conservez éloigné du soleil et des zones de températures élevées comme un chauffage.

Lorsque vous souhaitez le dépolir, utilisez un chiffon doux ou humide plutôt qu'une solution liquide (diluant ou benzène).

N'appuyez pas de manière trop forte sur l'écran LCD étant donné qu'il est en verre.

Caractéristiques

Lecture de musique numérique

Permet de lire la musique numérique de type MP3 et WMA. (Pour la lecture d'un fichier WMA, un débit binaire de 64Kbps ou supérieur est disponible.)

Réception radio FM et enregistrement

Disponible pour écouter la radio FM et enregistrer la diffusion FM.

Interface numérique (USB)

Permet de sauvegarder les fichiers enregistrés sur le PC et de lire sur un lecteur média ou d'envoyer des messages électroniques (y compris les pièces jointes comprenant un film).

Périphérique de stockage portable

Disponible pour une utilisation comme périphérique de stockage facile à transporter.

Ecran graphique LCD

Supporte différentes langues et fichiers grâce à l'affichage graphique.

Rétroéclairage de l'écran LCD

Vous pouvez paramétrer le rétroéclairage jusqu'à 5 secondes.

Paramétrage de l'égaliseur

Permet de paramétrer la qualité du son de la lecture audio (Normal _Classic _Live_POP _Rock).

Paramétrage automatique du canal de radio FM

Vous pouvez paramétrer automatiquement jusqu'à 20 canaux de radio FM.

Recherche automatique de station

La fréquence optimale est recherchée automatiquement pour la radio FM.

Mode de sélection locale (radio FM)

Vous pouvez sélectionner la fréquence FM qui correspond à votre lieu de résidence (Corée, Etats-Unis, Europe ou Japon).

Enregistrement téléphone

Permet d'enregistrer le téléphone traditionnel ou le téléphone portable.

Aide pour l'écoute

Vous pouvez écouter un son naturel de manière plus distincte avec les écouteurs en mode STAND-BY.

Branchement à des périphériques externes

Permet d'enregistrer le son des sorties d'un périphérique externe ou d'envoyer le son enregistré vers des périphériques externes.

Enregistrement continu

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 35 heures (128Mo).

Affichage mémoire disponible

Le lecteur indique la mémoire utilisée ainsi que la taille de mémoire restante.

Fonction Resume

Le dernier point lu est enregistré même si l'appareil est éteint.

Touche de fonction simple à utiliser

Des touches de fonction simple à utiliser telles que PLAY, REC ou STOP ainsi que d'autres touches de fonction comme DELETE ou FOLDER se trouvent sur le côté externe.

Arrêt automatique

Le lecteur s'arrête automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant plus d'une minute.

Paramétrage de la qualité du son d'enregistrement

Vous pouvez paramétrer la qualité du son d'enregistrement selon les situations - qualité élevée (HQ), qualité standard (SQ) ou qualité de son longue durée (LQ).

Fonction Folder

Le lecteur dispose de 6 dossiers comprenant 4 dossiers d'enregistrement, 1 dossier de musique et 1 dossier de données.

Fonction Formatting

Permet de supprimer toutes les données enregistrées et de vérifier la section endommagée.

Fonction Repeat section (A-B) de la section endommagée

Vous pouvez paramétrer la section en particulier du fichier et la lire de manière répétée.

Fonction Repetitive playback

Vous pouvez répéter la lecture par le paramétrage désigné (Normal _One _Folder _Random _All).

Lecture simultanée des détails de l'enregistrement

Vous pouvez écouter les détails relatifs à l'enregistrement lors de l'enregistrement.

Enceinte interne

L'enceinte interne intégrée vous permet de conserver votre ambiance musicale préférée.

Contenu de l'emballage



Enregistreur
vocal



Ecouteur



Câble de
branchement USB



Manuel de
l'utilisateur



Deux piles
(AAA)



Antenne

En option



CD d'installation



Courroie
de cou



Câble de
branchement du
périphérique
externe



Cordon/adaptateur
de branchement du
téléphone

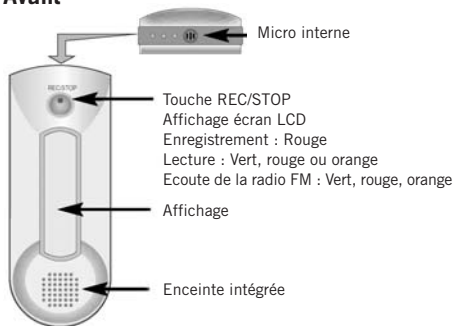


Micro
externe

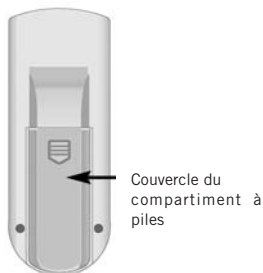
- Si les accessoires sont endommagés ou cassés, vous pouvez les remplacer auprès du Centre de service.
- L'aspect des composants est susceptible d'être modifié en vue d'en améliorer la performance.

Désignation des pièces

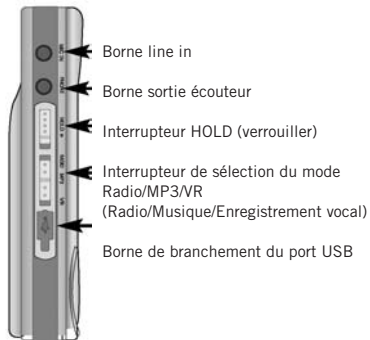
Avant



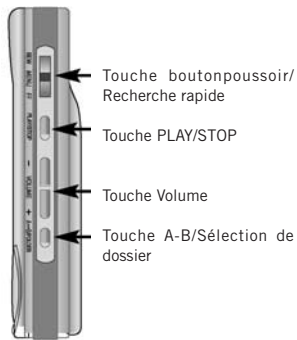
Arrière



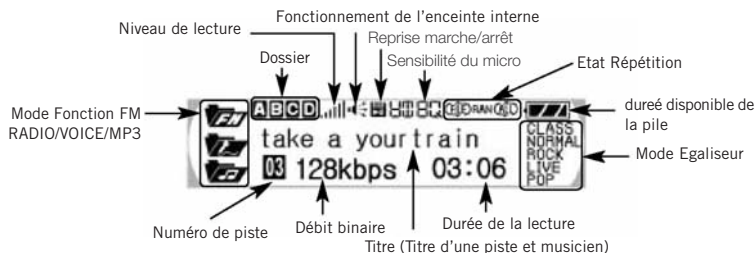
Gauche



Droite



Affichage écran LCD



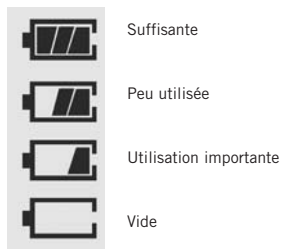
Insertion des piles



1 Poussez le couvercle dans le sens de la flèche pour l'ouvrir.

2 Insérez deux piles (type AAA) en respectant les polarités (+,-) et fermez le couvercle.

Vérifiez la durée restante de la pile



Remarque :
Lorsque vous remplacez la pile, les contenus enregistrés ne seront pas supprimés.

Mise en marche/Mise à l'arrêt

Mise en marche

Appuyez sur la touche REC/STOP pendant plus d'une seconde pour mettre l'appareil en marche.

Mise à l'arrêt


Mise à l'arrêt automatique : Si vous n'utilisez pas le lecteur pendant plus d'une minute en mode Stop, il s'arrête automatiquement.

Mise à l'arrêt manuelle : Si vous appuyez sur la touche REC/STOP pendant plus de 2 secondes en mode Stop, l'appareil s'arrête.

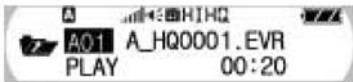
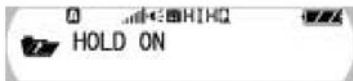
Paramétrage du mode Locking

Lorsque vous paramétrez la fonction de verrouillage, les touches ne peuvent pas être utilisées pour éviter un fonctionnement par erreur.

- Verrouillage en mode PLAY/STOP (HOLD)

Poussez l'interrupteur () dans la direction ► .

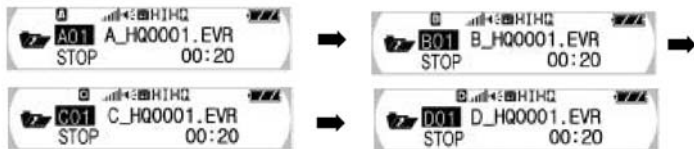
- Pour le désactiver, poussez l'interrupteur dans le sens inverse.



Sélection d'un dossier

Vous pouvez sélectionner un dossier à lire en mode VR ou Radio FM.

(Appuyez sur la touche de sélection de dossier (A B/FOLDER) en mode Stop.



Pour contrôler le niveau du volume

Vous pouvez contrôler le niveau du volume de 0 à 30 en mode Stop ou Playback.

Appuyez sur "+" ou "-" de la touche Volume (VOL).

- Le volume augmente au fur et à mesure que le numéro augmente sur l'écran LCD.
- Le volume diminue au fur et à mesure que le numéro diminue sur l'écran LCD.
- Appuyez rapidement sur la touche pour contrôler le volume étape par étape et appuyez sur la touche pendant plus d'une seconde pour contrôler le volume de manière continue.



Enregistrement vocal (sélection VR)

1 Poussez l'interrupteur dans la direction VR et vous pouvez ensuite enregistrer la source sonore en appuyant sur la touche REC/STOP lorsque l'appareil est en marche.

- Dirigez le micro intégré vers la source sonore lors de l'enregistrement.

2 Appuyez sur la touche REC/STOP.

- Une fois que le voyant rouge d'enregistrement s'allume et que l'état de progression s'affiche sur l'écran LCD, l'enregistrement démarre. A ce moment, le numéro du dossier précédent et du fichier suivant le dernier fichier enregistré est sélectionné par défaut.

3 Appuyez à nouveau sur la touche REC/STOP.

- Le voyant rouge d'enregistrement s'éteint et l'enregistrement s'arrête.

Pour enregistrer la piste sous le numéro de fichier suivant lors de l'enregistrement

Actionnez rapidement la touche FF lors de l'enregistrement. Ensuite, l'enregistrement dans le fichier actuel s'arrête et reprend au numéro de fichier suivant.

Paramétrage de Pause en mode Recording

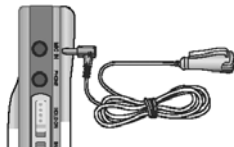
- Appuyez sur la touche PLAY/STOP lors de l'enregistrement.
- L'indication de pause s'affiche sur l'écran LCD et l'enregistrement est arrêté.
- Si vous souhaitez enregistrer de manière continue en état pause, appuyez à nouveau sur la touche PLAY/STOP.

Enregistrement par branchement au micro externe (Micro - en option)

Si vous utilisez le micro externe, vous pouvez enregistrer la voix en vous déplaçant.

Branchez le micro externe comme indiqué sur l'illustration.

Suivez les étapes indiquées dans "Enregistrement vocal" pour enregistrer la voix.



Paramétrage de la répétition A-B

1 Lecture de fichier

Appuyez sur la touche PLAY/STOP pour allumer l'appareil et sélectionnez le mode - MP3 ou VR.

- En mode VR, sélectionnez le dossier contenant le fichier à lire en appuyant sur la touche de sélection du dossier (A B/FOLDER). Lorsque vous appuyez sur la touche, le dossier change dans l'ordre A, B, C et D.
- Sélectionnez le fichier à lire en utilisant la touche REW/FF en mode MP3.

2 Appuyez sur la touche PLAY/STOP.

- La durée de la lecture s'affiche et la lecture démarre. 2

3 Appuyez à nouveau sur la touche PLAY/STOP pour arrêter la lecture. 3

Pour lire la section indiquée après une recherche

- Si vous actionnez la touche REW/FF pendant un long moment lors de la lecture, vous pouvez avancer ou reculer, à partir de ou vers le fichier à lire et trouver la section que vous souhaitez.

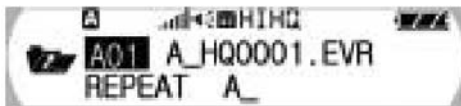
Relâchez la touche pour reprendre la lecture normale.

- Actionnez la touche REW/FF pendant un moment encore plus long pour augmenter la vitesse de la recherche. Appuyez sur la touche A-B repeat (A B/FOLDER) à l'endroit où vous souhaitez démarrer la lecture de la répétition A-B durant la lecture. est paramétré.

Paramétrage de la répétition A-B

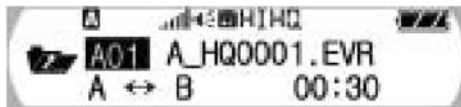
1 Appuyez sur la touche A-B repeat (A B/FOLDER) à l'endroit où vous souhaitez démarrer la lecture de la répétition A-B durant la lecture.

- Repeat A est paramétré.



2 Appuyez à nouveau sur la touche A-B repeat (A B/FOLDER) à l'endroit où vous souhaitez arrêter la lecture de la répétition A-B durant la lecture.

- A-B s'affiche et la section "A" à la section "B" est répétée. Si vous appuyez sur la touche A-B repeat (A B/FOLDER) lors de la répétition A-B elle sera interrompue et la lecture normale reprend.



Remarque :

- Appuyez sur la touche PLAY/STOP pour interrompre la lecture en répétition A-B en paramétrant la section A-B.
- Si vous appuyez sur la touche REC/STOP lors de la lecture répétée A-B, le paramétrage de la répétition A-B est effacé et l'enregistrement démarre.

Suppression de fichier

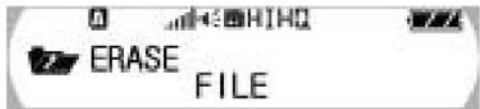
Suppression de fichier

1 Appuyez sur la touche REC/STOP pour allumer l'appareil et sélectionnez le mode - MP3 ou VR.

- En mode VR, sélectionnez le dossier contenant le fichier à lire en appuyant sur la touche de sélection du dossier (A B/FOLDER). Lorsque vous appuyez sur la touche, le dossier change dans l'ordre A, B, C et D.
- Sélectionnez le fichier à lire en utilisant la touche REW/FF en mode MP3.

2 Après avoir sélectionné le fichier et appuyé sur la touche MENU, sélectionnez Erase à l'aide de la touche REW/FF.

- L'écran de suppression de fichier s'affiche.



3 Sélectionnez "FILE YES" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

- L'écran de suppression de fichier s'affiche.
- Pour annuler la suppression de fichier, appuyez sur la touche REC/STOP ou sélectionnez "FILE NO".



Remarque :

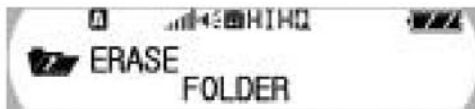
- Une fois que le fichier musique/vocal est supprimé, il ne peut pas être à nouveau enregistré de manière permanente.

Pour supprimer tous les fichiers dans le dossier

1 Sélectionnez le mode VR et appuyez sur la touche de sélection du dossier (A B/FOLDER) pour sélectionner le dossier contenant le fichier à supprimer.

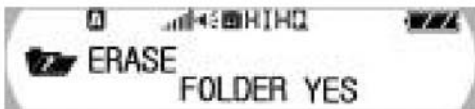
- Lorsque vous appuyez sur la touche “A B/FOLDER”, le dossier change dans l’ordre A, B, C et D.

2 Appuyez sur la touche MENU. Si le dossier sélectionné s’affiche à l’aide de la touche REW/FF, appuyez sur la touche MENU. 2



3 Sélectionnez “FOLDER YES” à l’aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

- Tous les fichiers vocaux dans le dossier sélectionné seront supprimés.
- Pour annuler la suppression de fichier, appuyez sur la touche REC/STOP ou sélectionnez “FOLDER NO”.



Remarque :

- Une fois que le fichier musique/vocal est supprimé, il ne peut pas être à nouveau enregistré de manière permanente.

Pour supprimer des fichiers de musique ou vocaux en totalité

1

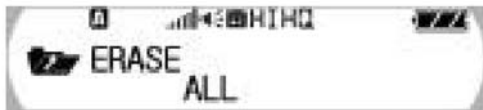
Sélectionnez le fichier MP3 ou VR et appuyez sur la touche MENU.

- Sélectionnez Erase à l'aide de la touche REW/FF. 1

2

Sélectionnez "ALL" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

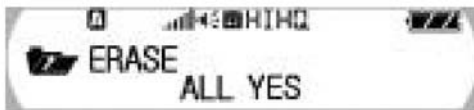
- Si vous sélectionnez "ALL" en mode VR, tous les fichiers d'enregistrement dans A/B/C/D seront supprimés.



3

Sélectionnez "ALL" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

- Pour annuler la suppression de fichier, appuyez sur la touche REC/STOP ou sélectionnez "ALL NO". 3



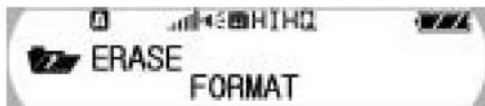
Remarque :

- Une fois que le fichier musique/vocal est supprimé, il ne peut pas être à nouveau enregistré de manière permanente.

Suppression de tous les fichiers du lecteur

1 Appuyez sur la touche MENU, sélectionnez Erase à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU. 1

2 Sélectionnez "FORMAT" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.
• Le menu Erasing all files s'affiche. 2



3 Sélectionnez "FORMAT YES" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

- Tous les fichiers enregistrés seront supprimés.
- Pour annuler la suppression de fichier, appuyez sur la touche REC/STOP ou sélectionnez "ERASE NO".



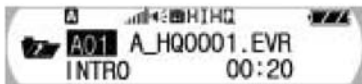
Remarque :

- Si vous sélectionnez "FORMAT", tous les fichiers musique/vocaux ainsi que les fichiers de données téléchargés à partir du PC seront supprimés de manière permanente. Vérifiez à nouveau avant de formater.

Paramétrage de Intro scan

Appuyez sur la touche PLAY/STOP pendant plus de 2 secondes lors de la lecture de fichiers MP3 ou VR.

- En commençant par le fichier actuel, la section d'intro de tous les fichiers est lue pendant 7 secondes, le mode est interrompu et l'état initial est repris.



Paramétrage de menu (lorsque le MP3 est sélectionné)

- 1 Appuyez sur la touche PLAY/STOP pour allumer l'appareil et sélectionnez le mode MP3.
- 2 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, déplacez vous sur la fonction que vous souhaitez à l'aide de la touche REW/FF.
 - Vous pouvez sélectionner toutes les fonctions en mode Playback.
Le mode est sélectionné dans l'ordre EQ Mode REPEAT → LCD light → DISPLAY → RESUME → ERASE → FREE MEMORY lorsque vous actionnez la touche "FF".
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour sélectionner la fonction. Vous revenez à l'écran précédent.
 - Après avoir paramétré la fonction, appuyez sur la touche MENU pour accéder au menu suivant. De la même manière vous pouvez paramétrer d'autres menus.
 - Si vous ne saisissez rien pendant 5 secondes en mode Menu lors de la lecture, le mode. Menu est interrompu.

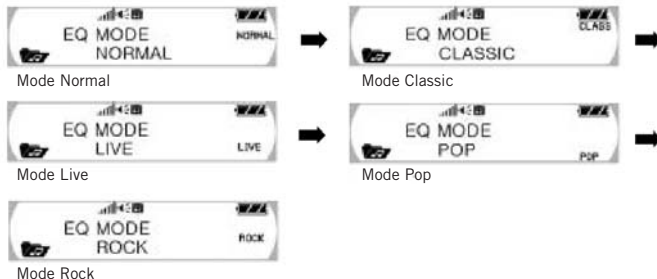
Paramétrage de My Option (lorsque le MP3 est sélectionné)

Paramétrage du mode EQ

1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, sélectionnez le mode EQ à l'aide de la touche REW/FF.

- Le lecteur va passer en mode de paramétrage Sound.

2 Sélectionnez le son que vous souhaitez à l'aide de la touche REW/FF. 2



3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour enregistrer le paramétrage.

Paramétrage de la répétition

Vous pouvez lire le fichier sélectionné une fois ou de manière répétée.

1 Appuyez sur la touche MENU en mode Playback ou Stop et sélectionnez REPEAT à l'aide de la touche REW/FF.

2 Sélectionnez le type de répétition que vous souhaitez à l'aide de la touche REW/FF. **3**



Aucune répétition.



Répétition d'un fichier.



Répétition du dossier enregistré.



Répétition de tous les fichiers enregistrés.



Répétition de tous les fichiers de manière aléatoire.

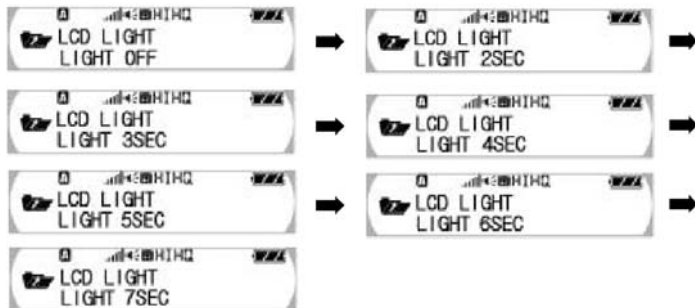
3 Appuyez à nouveau sur la touche Menu pour enregistrer le paramétrage. **3**

Remarque :

- "REPEAT FOLDER" est activé en mode VR étant donné qu'il y a des dossiers enregistrés - A, B, C et D.
- NORMAL → FILE REPEAT → FOLDER REPEAT → ALL_REPEAT → RANDOM s'affichent.

Paramétrage de la lumière de l'écran LCD

- 1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, sélectionnez la lumière de l'écran LCD à l'aide de la touche REW/FF. 1
- 2 Sélectionnez la durée que vous souhaitez à l'aide de la touche REW/FF.
 - Vous pouvez paramétrer la durée de clignotement de la lumière de l'écran LCD en 7 étapes (2-7 secondes) après la manipulation de la touche.



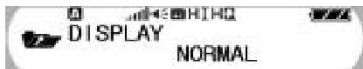
- 3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour enregistrer le paramétrage.

Paramétrage de l'affichage

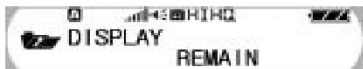
Vous pouvez vérifier le nom du fichier, la durée de lecture ou la durée de lecture restante (ou la durée d'enregistrement disponible), selon les paramètres.

1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, sélectionnez Display à l'aide de la touche REW/FF.

2 Sélectionnez les informations que vous souhaitez à l'aide de la touche REW/FF. 2



Le temps écoulé de l'enregistrement ou de la lecture actuel s'affiche.



La durée de lecture restante s'affiche.

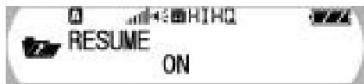
La durée d'enregistrement disponible s'affiche lors de l'enregistrement.

3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour enregistrer le paramétrage.

Paramétrage de la fonction Resume

Si vous arrêtez la lecture en appuyant sur la touche REC/STOP lors de la lecture et redémarrez la lecture, la lecture reprendra à partir de la dernière position lue.

- 1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, sélectionnez RESUME à l'aide de la touche REW/FF.
- 2 Sélectionnez ON ou OFF à l'aide de la touche REW/FF.
 - La lecture est reprise à partir de la dernière position de lecture.



La lecture est reprise à partir de la dernière position de lecture.



La lecture démarre à partir du début. Pour annuler le paramétrage de reprise, appuyez sur la touche PLAY/STOP ou sélectionnez "RESUME OFF".

- 3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour enregistrer le paramétrage.

Remarque :

- Lorsque Resume est paramétré sur "on", vous pouvez arrêter la lecture et sélectionner l'autre piste à l'aide de la touche REW/FF pour lire à partir du début de la piste sélectionnée.

Paramétrage de l'aide pour l'écoute

Vous pouvez écouter un son naturel de manière plus distincte avec les écouteurs en mode STAND-BY.

- 1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, sélectionnez Hearing aid à l'aide de la touche REW/FF et en appuyant ensuite sur la touche MENU.
- 2 Sélectionnez le mode On ou Off à l'aide de la touche REW/FF.
 - Il fonctionne UNIQUEMENT en mode STAND-BY.



- 3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour enregistrer le paramétrage.
 - Pour effectuer le paramétrage sans l'Aide pour l'écoute, appuyez sur la touche PLAY/STOP.

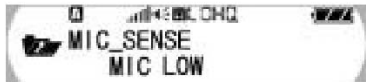
Paramétrage de la sensibilité du micro

Vous pouvez paramétrer la sensibilité du micro en fonction de votre environnement, selon la distance entre la source sonore et le micro et le niveau de bruit.

1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, sélectionnez MIC SENSE à l'aide de la touche REW/FF et appuyez ensuite sur la touche MENU.

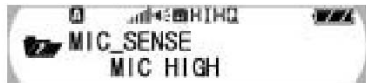
- Vous pouvez voir la section Setting the Microphone sensitivity.

2 Sélectionnez la sensibilité du micro à l'aide de la touche REW/FF. 2



MIC LOW

Sélectionnez MIC LOW lorsque la source sonore est proche ou que le niveau de bruit est élevé.



MIC HIGH

Sélectionnez MIC HIGH lorsque la source sonore est éloignée ou que le niveau de bruit est faible.

3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour enregistrer le paramétrage.

Vérification de la mémoire

Vous pouvez vérifier la mémoire disponible en mode Playback ou Stop.

- 1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, vérifiez la mémoire libre disponible à l'aide de la touche REW/FF.
- 2 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour voir la mémoire restante par rapport à la mémoire totale.



Paramétrage de menu (lorsque le dossier d'enregistrement est sélectionné)

- 1 Sélectionnez le mode VR lorsque l'appareil est allumé en appuyant sur la touche REC/STOP.
- 2 Appuyez sur la touche dossier pour sélectionner le dossier qui va sauvegarder le fichier à enregistrer parmi A, B, C ou D.
- 3 Appuyez sur la touche MENU en mode Playback ou Stop et déplacez vous sur la fonction que vous souhaitez à l'aide de la touche REW/FF.
 - REC MODE → REPEAT → LCD light → DISPLAY → RESUME → ERASE → HEARING_AID → MIC_SENSE → FREE MEMORY s'affichent.
- 4 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour sélectionner la fonction. Vous revenez à l'écran précédent.
 - Après avoir paramétré la fonction, appuyez sur la touche MENU pour accéder au menu suivant.
De la même manière vous pouvez paramétrer d'autres menus.
 - Si vous ne saisissez rien pendant 5 secondes en mode Menu lors de la lecture ou sur pause, le mode Menu est interrompu.

Remarque :

- Reportez-vous à "Paramétrage de My Option (lorsque le dossier d'enregistrement est sélectionné)" pour plus d'informations sur la fonction de répétition, la lumière de l'écran LCD, l'affichage, la fonction de reprise et la vérification de la mémoire.

Paramétrage de My Option (lorsque le dossier d'enregistrement est sélectionné)

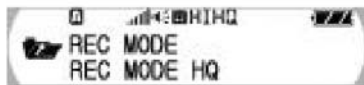
Paramétrage du mode REC

Vous pouvez sélectionner la qualité d'enregistrement - HQ, SQ ou LQ. Vous pouvez également paramétrer la durée d'enregistrement en fonction de la qualité d'enregistrement.

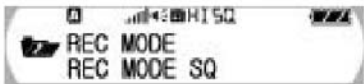
1 Après avoir appuyé sur la touche MENU en mode Playback ou Stop, sélectionnez le mode REC à l'aide de la touche REW/FF.

- Le lecteur va passer en mode de paramétrage Sound.

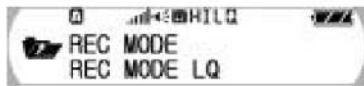
2 Sélectionnez la qualité d'enregistrement que vous souhaitez à l'aide de la touche REW/FF.



Mode High quality



Mode Standard



Mode Long hour

Durée d'enregistrement

	128MB	256MB
HQ	8H 55M	18H 00M
SP	17H 50M	36H 00M
LP	35H 50M	72H 10M

3 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour enregistrer le paramétrage.

Ecoute de la radio FM

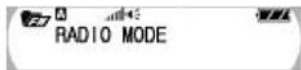
Appuyez sur la touche REC/STOP dans la direction FM lorsque l'appareil est allumé. Si vous sélectionnez le mode FM Radio, la dernière fréquence sélectionnée sera paramétrée automatiquement.

Réglage et enregistrement de la fréquence de station

Pour régler et enregistrer la station manuellement

1 Appuyez sur la touche MENU.

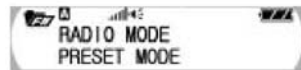
- Le lecteur passe en mode Radio.



2 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour sélectionner "FREQUENCY MODE" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

- Le mode de paramétrage manuel de la

fréquence du canal est sélectionné.

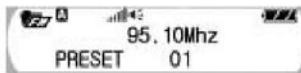


3 Sélectionnez la fréquence manuellement en actionnant rapidement la touche REW/FF.

- Si vous actionnez la touche REW/FF pendant plus d'une seconde, la fréquence de la diffusion radio est recherchée automatiquement.

4 Après avoir sélectionné la fréquence à enregistrer, appuyez sur la touche play/stop.

- Le numéro du canal clignote.



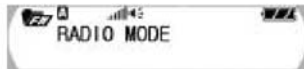
5 Sélectionnez le numéro du canal à enregistrer à l'aide de la touche REW/FF et enregistrez-le à l'aide de la touche PLAY/STOP.

- Vous pouvez enregistrer une autre fréquence de diffusion en utilisant la même méthode que celle décrite ci-dessus.

Pour paramétrer et enregistrer la station automatiquement

Seule la fréquence identifiable sera paramétrée dans la zone recevant une fréquence faible.

- 1 Appuyez sur la touche MENU.
 - Le lecteur passe en mode Radio.



- 2 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour sélectionner "AUTO SAVE MODE" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.
 - Les fréquences de diffusion radio qui peuvent être reçues seront recherchées automatiquement et enregistrées sous CHO1~CH20.



Ecouter la radio par une fréquence enregistrée

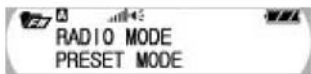
1 Appuyez sur la touche MENU.

- Le lecteur va passer en mode Radio.



2 Appuyez à nouveau sur la touche MENU pour sélectionner "PRESET MODE " à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

- Le mode de paramétrage manuel de la fréquence du canal est sélectionné



3 Actionnez rapidement la touche REW/FF et trouvez le canal enregistré.

- Si vous actionnez la touche REW/FF pendant un long moment en mode PRESET, vous pouvez chercher la fréquence de diffusion manuellement étant donné que le mode est devenu "FREQUENCY MODE".

Remarque :

- Lorsque vous écoutez la Radio FM par l'enceinte intégrée, l'antenne supportée doit être branchée sur une borne écouteur (phone) sur l'appareil.
- Si l'antenne supportée ou l'écouteur n'est pas branché sur l'appareil lorsque vous écoutez la Radio FM, il se peut que certains sons soient très affectés.

Suppression de la fréquence enregistrée

Suppression d'une fréquence de canal

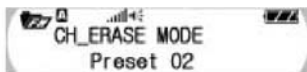
1 Appuyez sur la touche MENU et à nouveau sur la touche MENU pour sélectionner "CH_ERASE MODE" à l'aide de la touche REW/FF.

- "CH ERASE MODE" est sélectionné.



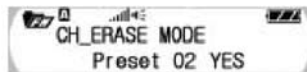
2 Actionnez rapidement la touche REW/FF et trouvez les canaux pré-réglés enregistrés.

- Le canal pré-réglé supprimé est sélectionné.



3 Actionnez "Preset YES" à l'aide de la touche REW/FF et appuyez sur la touche MENU.

- Si vous actionnez la touche REW/FF pendant un long moment en mode PRESET, vous pouvez chercher la fréquence de diffusion manuellement étant donné que le mode est devenu "FREQUENCY MODE".



Enregistrement lors de l'écoute de la Radio FM

1 Appuyez sur la touche REC/STOP.

2 Le voyant rouge clignote et le dossier enregistré ainsi que le numéro s'affichent. L'enregistrement démarre ensuite.

- Si vous appuyez sur la touche Folder avant de procéder à l'enregistrement, le dossier d'enregistrement est sélectionné et enregistré dans le fichier à côté du fichier enregistré.

Pour terminer l'enregistrement

Appuyez à nouveau sur la touche REC/STOP.

- Le voyant rouge s'éteint et l'enregistrement s'arrête.

Pour lire le message enregistré

- Passez en mode VR et sélectionnez le fichier enregistré. Appuyez ensuite sur la touche PLAY/STOP pour le lire. (Pour plus de détails, reportez-vous à "Playing Back the Files", page 14.)

Remarque :

- Nous vous conseillons d'utiliser le plus souvent possible le mode HQ pour enregistrer. Il se peut que la qualité de son soit détériorée lorsque vous enregistrez et écoutez la diffusion de la radio FM. (Voir page 30.)
- Il se peut qu'il y ait des bruits importants lorsque vous enregistrez dans une zone où la réception est faible. Déplacez le lecteur, l'écouteur ou la ligne d'antenne vers un meilleur emplacement.

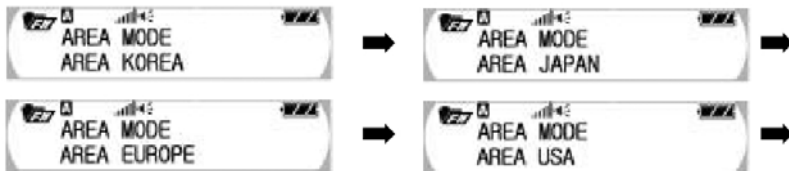
Paramétrage de la zone de réception de la radio FM

1 Appuyez sur la touche MENU et actionnez une fois la touche FF pour sélectionner "AREA MODE". Appuyez ensuite à nouveau sur la touche MENU.

- Le lecteur va passer en mode Area setting.



2 Sélectionnez la zone de réception à l'aide de la touche REW/FF et paramétrez la zone en appuyant sur la touche MENU. (Les 4 pays qui s'affichent représentent des bandes de fréquences.)



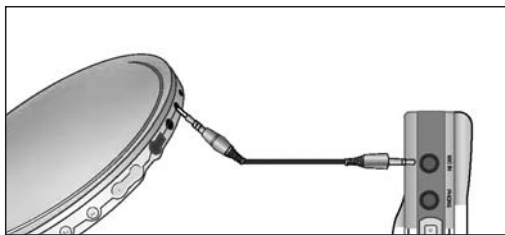
- ZONE COREE : 87,5 kHz~108 kHz, étape :100 kHz
- ZONE JAPON : 76 kHz~108 kHz, étape :100 kHz
- ZONE EUROPE (Chine, ASIE, CIS, AFRIQUE et ASIE de l'Est) : 87,5 kHz~108 kHz, étape : 50 kHz
- ZONE USA (Canada, Amérique du sud) : 87,5 kHz~108 kHz, étape :100 kHz

Branchement à des périphériques externes

Enregistrement par branchement audio

Vous pouvez enregistrer les sorties des périphériques externes comme le type EVR ou enregistrer le fichier enregistré sur le lecteur MP3 sur des périphériques externes.

1 Branchez la borne d'entrée du micro du lecteur MP3 sur la borne de sortie du périphérique externe à l'aide du câble de branchement du périphérique externe.



2 Appuyez sur la touche REC/STOP du lecteur MP3 lors de la lecture sur le périphérique externe.

- Les détails de l'entrée sortent par l'écouteur du lecteur MP3 et l'enregistrement démarre.

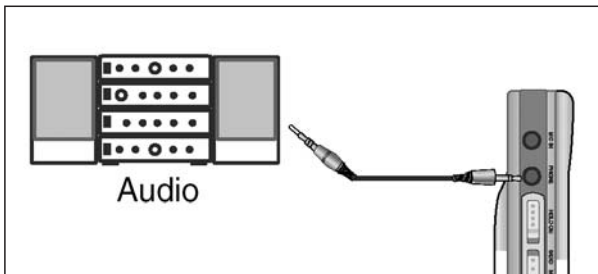
3 Appuyez à nouveau sur la touche REC/STOP pour arrêter l'enregistrement. 3

Remarque :

- TPour régler le niveau sonore de l'enregistrement, utilisez la fonction de contrôle du volume de l'audio.
- TIl se peut que la qualité du son de l'enregistrement soit détériorée selon la performance des périphériques externes.

Enregistrement des contenus enregistrés vers l'audio

1 Branchez la borne de sortie du micro du lecteur MP3 sur la borne d'entrée du périphérique externe à l'aide du câble de branchement du périphérique externe



2 Sélectionnez un fichier à enregistrer sur le périphérique externe.

3 Appuyez sur la touche PLAY/STOP du lecteur MP3 et sur la touche REC du périphérique externe simultanément.

- Le contenu du lecteur MP3 est enregistré sur le périphérique externe.

4 Appuyez sur la touche PLAY/STOP du lecteur MP3 et sur la touche STOP du périphérique externe simultanément pour arrêter l'enregistrement. 4

Branchement à votre PC

Pour brancher le lecteur à votre PC

Pour installer X-ONE Manager

Vous pouvez télécharger le fichier enregistré sur le lecteur vers le PC ou télécharger le fichier enregistré sur le PC vers le lecteur.

Configuration système

Ordinateur : PC compatible IBM Pentium ou unité centrale plus rapide avec port USB.

Mémoire : 64Mo ou supérieure.

Système d'exploitation : Windows 98/Me /2000 /XP

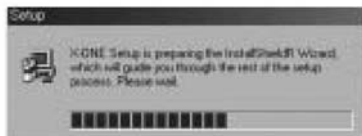
LDD : Plus de 100Mo d'espace disque libre

Lecture : Carte son et enceinte

Enregistrement : Carte son et enceinte

Lorsque vous insérez le CD "X-ONE Manager" dans le lecteur de CD-Rom, la fenêtre d'installation apparaît après quelques instants. Si la fenêtre d'installation n'apparaît pas, double cliquez sur "SETUP.exe" après avoir ouvert Poste de travail et sélectionné le "CD-ROM".

- 1 Sélectionnez la langue à utiliser.



2 Appuyez sur la touche [Next] dans chaque qui apparaît en séquence.



3 Lorsque l'installation est terminée, le raccourci () apparaît sur le bureau.

Remarque :

- Pour désinstaller X-ONE Manager, sélectionnez [Démarrer] → [Paramètres] → [Panneau de configuration] → [Ajout/Suppression de programmes] ou sélectionnez [Démarrer] → [Programmes] → [X-ONE] → [X-ONE Manager] → [Désinstaller].

Pour installer le pilote sous Windows 98/SE/ME/2000

Le pilote s'installe automatiquement lorsque vous branchez le lecteur au PC après avoir installé X-ONE Manager. Si le PC ne reconnaît pas le lecteur, le message "New Hardware Installation Wizard" s'affiche. Dans ce cas, suivez les étapes suivantes.

Appuyez sur la touche [Next] dans chaque fenêtre qui apparaît en séquence.





Cliquez sur 'Browse' et indiquez le chemin commesuit.
C:\Program Files\X-one\X-ONE Manager\Driver
Cliquez ensuite sur 'Next'.

Pour installer le pilote sous Windows XP

Si vous installez X-ONE Manager et connectez le produit à votre PC, la fenêtre “New Hardware Installation Wizard” s’affiche.

Appuyez sur la touche [Next] dans chaque fenêtre qui apparaît en séquence.





Click

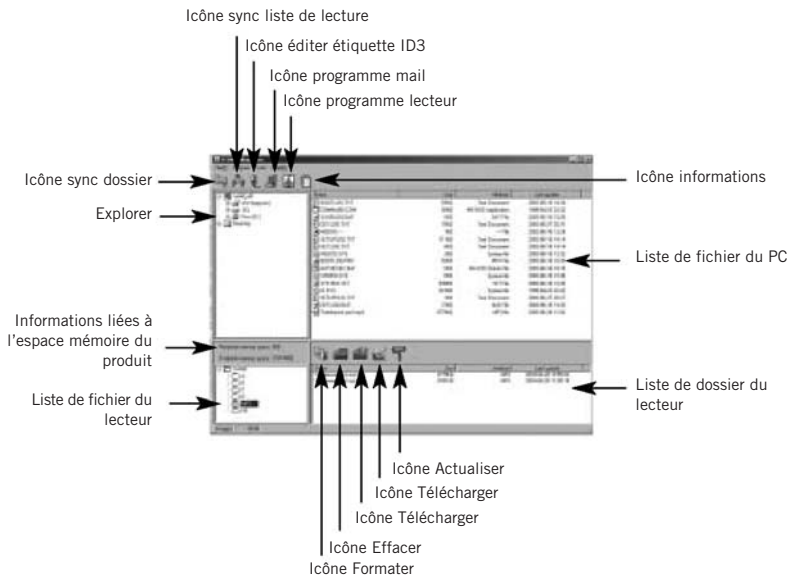


Click

Utilisation de la fenêtre et de l'icône X-ONE

Double-cliquez sur le raccourci X-ONE sur le bureau lorsque le USB est branché pour lancer le programme X-ONE.

Icône de la fenêtre principale



Icône



Sync dossier: Permet de télécharger tous les fichiers dans un dossier du PC au lecteur.



Sync liste de lecture: Permet de télécharger la liste enregistrée dans le fichier liste de lecture sur le lecteur.



Editer étiquette ID3: Permet d'ajouter ou de modifier les étiquettes ID3 dans le fichier MP3.



Programme mail: Lance le programme fourni par le service mail pour le fichier enregistré et le fichier média.



Programme lecteur: Permet de lancer le programme qui lit le fichier enregistré et le fichier média.



Informations: Affiche les informations relatives à X-ONE Manager.



Actualiser: Actualise la liste de tous les fichiers ou l'état de connexion.



Télécharger: Télécharge les fichiers du PC vers le lecteur.



Télécharger: Télécharge les fichiers du lecteur vers le PC.



Effacer: Supprime les fichiers du lecteur.

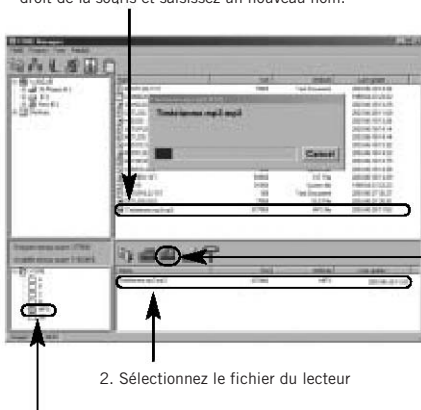


Formater: Initialise le produit

Télécharger un fichier

4. Les fichiers sélectionnés sont téléchargés vers le PC.

- Pour renommer le fichier, cliquez avec le bouton droit de la souris et saisissez un nouveau nom.



3. Cliquez sur l'icône Upload.

2. Sélectionnez le fichier du lecteur

1. Sélectionnez le dossier du lecteur.

Remarque :

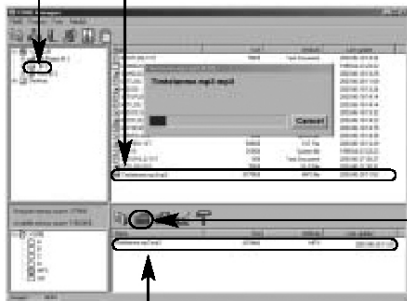
- Si vous exécutez le programme lorsque le câble USB n'est pas branché, le message d'erreur indiqué à droite apparaît. Dans ce cas, cliquez sur check et branchez le câble USB.



Télécharger un fichier

1. Sélectionnez un dossier sur le PC.

2. Sélectionnez le fichier sur le PC.



3. Cliquez sur l'icône Download.

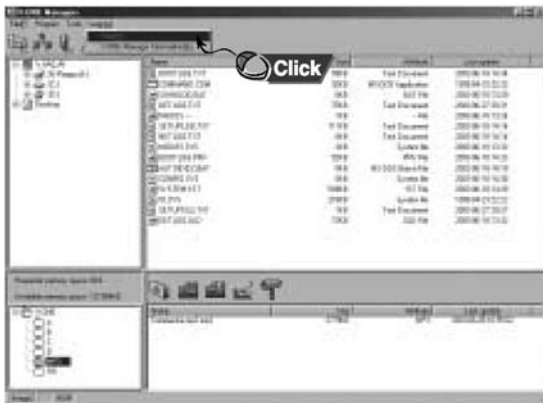
4. Le fichier sélectionné est téléchargé vers le lecteur.

Remarque :

•Ne débranchez pas le câble USB du PC pendant le téléchargement. Cela peut provoquer des dommages à votre PC et au produit.

Chercher l'Aide PC

1. Cliquez deux fois sur la touche Help pour afficher les informations relatives à l'application du PC.
2. Cliquez sur Help pour afficher les informations relatives à l'application du PC.



Points à vérifier avant de nous contacter

- | | | |
|--------------------------------------|---|---|
| L'écran LCD est éteint. | Vérifiez le point 1 La pile est-elle vide ?
Vérifiez le point 2 La polarité des piles est-elle correcte? | ▶ Remplacez-la par une nouvelle.
▶ Vérifiez la polarité des piles. |
| L'enregistrement ne fonctionne | Vérifiez le point 1 Le lecteur est-il verrouillé ?
Vérifiez le point 2 Le numéro d'enregistrement ou l'espace mémoire est-il plein ?
Vérifiez le point 3 La pile est-elle vide ? | ▶ Relâchez la touche HOLD.
▶ Supprimez l'élément qui n'est pas nécessaire.
▶ Remplacez-la par une nouvelle. |
| La lecture ne s'effectue pas. | Vérifiez le point 1 Le lecteur est-il verrouillé ?
Vérifiez le point 2 Quelque chose a été enregistré ?
Vérifiez le point 3 La pile est-elle vide ? | ▶ Relâchez la touche HOLD.
▶ Supprimez l'élément qui n'est pas nécessaire.
▶ Remplacez-la par une nouvelle. |
| Aucun son entendu par les écouteurs. | Vérifiez le point 1 Le niveau du volume est-il paramétré sur 0 ?
Vérifiez le point 2 L'écouteur est-il inséré correctement ? | ▶ Augmentez le niveau du volume.
▶ Insérez l'écouteur correctement. |

Product Specifications

Désignation du modèle		EVR-T550 (128M)/EVR-T550(256M)
Format de fichier		MP3 et WMA (Pour la lecture de fichier WMA, un débit binaire de 64Kbps ou plus est disponible.)
Durée d'enregistrement	EVR-T550	Jusqu'à 35 heures
	EVR-T560	Jusqu'à 72 heures
Dimensions		102,5(H) 27(l) 17,5(P)mm
Poids		41,5g (sans la pile)
Alimentation		CC 1,5V, pile (Taille "AAA"LR03) 2 ea.
Durée de la pile		Lecture écouteur VOCAL/MP3 : Environ 14 heures (Vol 15)
Support d'enregistrement		Mémoire flash interne
Sortie maximum pratique		6mW-2can
Gamme de fréquences		MP3 : 20Hz~20kHz
		Vocal : 300Hz~3kHz
		Radio : 87,5MHz~108MHz
Interface PC		USB (Universal Serial Bus)
Entrée	Interne	Micro électrostatique interne omnidirectionnel
	Externe	Micro électrostatique enfichable
Sortie		Ecouteur (Stéréo 16 Ω)/Enceinte (8 Ω, 300mW)
Conditions de fonctionnement		Température 0°C ~ 40°C
Accessoires	Eléments de base	2 piles de taille AAA, écouteur, câble de branchement USB, CD d'installation du programme, manuel de l'utilisateur/garantie, cordon
	Eléments en option	Micro externe, Antenne, câble de branchement du périphérique externe, adaptateur d'enregistrement pour téléphone et cordon de branchement téléphone.

MEMO

Remarque FCC :

Ce produit a été testé et est conforme aux limites déterminées pour un appareil numérique de catégorie B conformément à la Partie 15 du règlement du FCC.

Ces limites sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie RF et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nocives pour les communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque une interférence pour la réception de la radio ou de la télévision, vous pouvez le vérifier en l'allumant et en l'éteignant, l'utilisateur peut essayer d'y remédier grâce à l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à la prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Contacter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/TV.

AVERTISSEMENT: Des changements ou des modifications non autorisés par le fabricant peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Garantie

Produit	ENREGISTREUR VOCAL & LECTEUR MP3		Modèle	VDP-1128 / 1256	
Période d'assurance	1 AN		Article	Date de vente	jj mm aa
Client	Address Nom	Tél signature			
Agence commerciale	Address Nom de l'agence	Tél signature			



**Mar Caribe, 3 (Pol. Ind. La Torre del Rector)
08130 Sta. Perpetua de Mogoda - Barcelona
T +34 935 443 773 / F +34 935 603 214
SPAIN**

www.vieta.es



**Grimsdells Court, Grimsdells Lane
Amersham, Buckinghamshire, HP6 5EL
T+44(0) 1494 72 34 44 /F+44(0) 1494 72 25 33
UNITED KINGDOM**

www.vieta-uk.com